

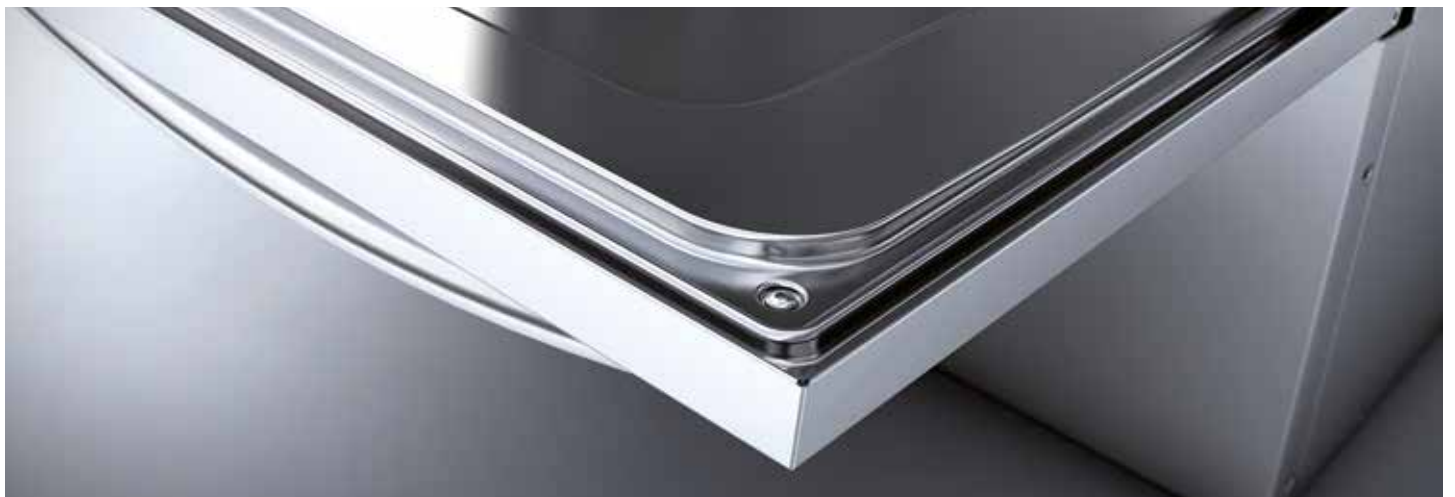


GEWERBLICHE
GESCHIRRPÜLER

GENERATION
E-VO



INNOVATIVE IDEAS,
INVEST IN THE FUTURE.





INHALTSVERZEICHNIS

INNOVATIVE IDEAS.
INVEST IN THE FUTURE
04

EINE STRUKTUR,
DREI SORTIMENTE
07

FUNKTIONEN DER PRODUKTLINIEN
UND TECHNISCHE MERKMALE
08

E-VO ADVANCE. EIN NEUES VERSTÄNDNIS
VON EXKLUSIVITÄT
11

E-VO CONCEPT +
EINFACH MACHEN, MÖGLICH MACHEN
15

E-VO CONCEPT. HOCHTECHNOLOGIE
FÜR JEDERMANN
19

ZUBEHÖR
24



INNOVATIVE IDEAS,
INVEST IN THE FUTURE.

E-VO GENERATION BIETET LEISTUNGEN UND VORTEILE AUF HÖCHSTEM NIVEAU VOM UNTERSTEN BIS ZUM OBERSTEN MARKTSEGMENT.

Jeder Bedarf des Marktes wird abgedeckt. Die Grundlage bilden **ein Basisgehäuse und die Auswahl der entsprechenden Technologie** für die Bedürfnisse und Anforderungen jedes Segments.

Die **Einfachheit der Strukturelemente** und die Nutzung **tiefgezogener Teile** bieten vielfältige Vorteile und außergewöhnliche Leistungen: **problemlose Reinigung**, maximale **Zuverlässigkeit** bei intensiver Nutzung und optimale **Sicherheit** für den Benutzer.

E-VO Generation besteht aus drei Produktlinien: **E-VO Concept, E-VO Concept+ und E-VO Advance.**



EINE STRUKTUR, DREI SORTIMENTE

Die neue E-VO Generation ist ein wahr gewordener Traum und mehr als nur ein Schritt nach vorne: es ist eine besondere und innovative Generation... eine Revolution.

Denn die E-VO Generation wurde auf Grundlage einer einzigen Idee gebaut: ein einzelnes Basisgehäuse mit gemeinsamen Vorteilen für seine drei verschiedenen Sortimente: E-VO ADVANCE, E-VO CONCEPT PLUS und E-VO CONCEPT.

Drei Sortimente, die nicht nur an die jeweiligen Bedürfnisse des Kunden (Restaurants, Bars, Cafeterias, Pubs, Schulen, Hotels usw.) angepasst werden können, sondern auch intelligentere, robustere, effizientere und gleichzeitig einfache Produkte schaffen und auf diese Weise das Waschen revolutionieren.



DURCHSCHUB GESCHIRRSPÜLER

- Öffnung mit 440 mm großer Haube, sodass großformatige Behältnisse eingeführt werden können.
- Benutzerfreundlicher, gefederter Griff.
- Doppelt System mit oberem und unterem Waschen und Spülen.
- Abgerundetes und eingelassenes Waschbehältnis mit geringem Fassungsvermögen.
- Optionale Wärmerückgewinnung zum Auffangen und Kondensieren der während des Wasch- und Spülvorgangs entstehenden Dämpfe 40%.

ADVANCE
CONCEPT PLUS
CONCEPT



FRONTBELASUNG

- Interne Nutzhöhe von 380 mm, sodass GN-1/1-Bleche eingeführt werden können.
- Doppelt gefederte Tür mit Edelstahlstreben.
- Eingelassenes Behältnis und abgerundete Ecken. Keine schneidenden oder stechenden Elemente.
- Tank mit geringem Fassungsvermögen für bedeutende Wasser- und Energieeinsparungen. (-24% Wasser, -46% Macht).

ADVANCE
CONCEPT PLUS
CONCEPT



GLÄSERSPÜLMASCHINE

- Zwei Modell mit internen Nutzhöhen von 270 mm und 220 mm.
- Doppelt System mit oberem und unterem Waschen und Spülen.

CONCEPT

	DURCHSCHUB GESCHIRRSPÜLER			FRONTBELASUNG			GLÄSERSPÜLMASCHINE	
	ADVANCE	CONCEPT+	CONCEPT	ADVANCE	CONCEPT+	CONCEPT	CONCEPT	
KORBGRÖSSE	500x500	500x500	500x500	500x500	500x500	500x500	400x400	400x400

BEDIENFELD	ANDERE						
	AD-125		AD-505				
	Mit Klarspülpumpe	COP-144	COP-504				
	Ohne Klarspülpumpe			CO-142	CO-502	CO-402	
	Multi - power			CO-110	CO-501		
	Einphasig				CO-500	CO-400	CO-350

FUNKTIONEN DER PRODUKTLINIEN

MASCHINENTYP	DURCHSCHUB			FRONTBELADUNG			GLÄSERPÜLMASCHINE
	ADVANCE	CONCEPT+	CONCEPT	ADVANCE	CONCEPT+	CONCEPT	CONCEPT
EFFI WASH	EFFI-WASH Dieses kürzlich optimierte Hydrauliksystem sorgt für intensive mechanische Einwirkung in Kombination mit dem absolut sauberen Wasser aus dem Tank und der ausgewogenen Leistung zur Aufrechterhaltung der für die Hygiene idealen Temperatur während der gesamten Lebensdauer des Geräts.						
EFFI RINSE	EFFI-RINSE Das System EFFI-RINSE garantiert ein hygienisch perfektes Ergebnis mit einem kompletten, linearen Klarspülzyklus bei 85 °C dank der integrierten Klarspülpumpe und des Designs des Air Break-Systems.						
EFFI SILENT	EFFI-SILENT Das gesamte Gehäuse ist doppelwandig, um die Umgebung vom Lärm des Geräts abzusichern und so für ein ruhigeres Umfeld zu sorgen.						
HRS	HRS Das HRS (Wärmerückgewinnungssystem) von Fagor sammelt und kondensiert den Dampf, der das Gerät nach einem kompletten Waschzyklus verlässt, und wärmt damit das zugeführte Wasser auf (z. B. von 10 °C auf 25 °C).						
MULTI POWER	MULTIPOWER Um bei einphasigem Anschluss maximale Leistung für höchste Produktivität des Geräts zu erreichen, ist eine problemlose externe Konfiguration möglich.						
SELF DRAIN	SELF-DRAIN Bei jedem Waschzyklus sorgt SELF-DRAIN für die Beseitigung des Schmutzwassers aus dem Tank, bevor das saubere Spülwasser mit dem Geschirr in Kontakt kommt.						
SCI FILTER	SCI FILTER Dieses 3-stufige Filtersystem beseitigt Schmutzpartikel in verschiedenen Größen: groß, mittel und klein.						
SOFT START	SOFT-START Dieses System gewährleistet einen niedrigen Lärmpegel des Geräts in den Bars oder Restaurants, wo es installiert ist, und verhindert die Bewegung des Geschirrs im Inneren des Korbs, sodass es vor Beschädigung geschützt ist und sich der gesamte Waschzyklus verbessert.						
FAGOR SERVICE	FAGOR SERVICE Zugriff auf das interne Menü durch Eingabe eines Passworts, um den Zustand aller Komponenten sehen und prüfen zu können: Pumpen, Schalter, Heizelemente, Temperatur- und Drucksensoren. Gleichzeitig wird der Bediener auf mögliche Probleme des Geräts hingewiesen.						
SCIENCE	SCIENCE E-VO ADVANCE sorgt mit einer einzelnen Taste und einem intuitiven Code aus 3 Farben für eine einfachere und intelligentere Bedienung, wodurch sich die Arbeit für den Bediener vereinfacht und die Betriebskosten optimiert werden.						
ECO FILL	ECO FILL Das neue System zur „thermostatischen Befüllung“ ECO FILL beschleunigt die Startgeschwindigkeit der Maschine bedeutend, da der Waschtank mit zuvor im Kessel erhitztem Wasser gefüllt wird, wofür andernfalls eine höhere Leistung erforderlich wäre.						
GN-1/1	GN-1/1 Mit dem Spezialkorb für Gastronorm-Tablets CB7-GN sind unsere Geräte mit Öffnung an der Vorderseite und Haube perfekt in der Lage, GN-1/1-Tablets zu waschen. Ein großer Vorteil in Bezug auf die Vielseitigkeit dank der Nutzöffnung von 380 mm bei Öffnung an der Vorderseite und 440 mm bei Geräten mit Haube.						
ROCK COUNTERBALANCED DOOR	ROCK COUNTERBALANCED DOOR Bewährtes System aus Edelstahlscharnieren und Doppelfedern für Widerstandsfähigkeit unter den anspruchsvollsten Bedingungen am Markt.						
KITS PHILOSOPHY	KITS PHILOSOPHY Verringerung des Lagervolumens und Vereinfachung der Bestellungen durch Auswahl der Basisversionen und Erweiterung mithilfe von Kits: Spülmitteldosierer und Abwasserpumpe. Dadurch werden verschiedene Versionen im Lagerbestand vermieden. Einfach zu montierende Kits mit problemlosem Zugang zu den Komponenten zur Minimierung der Installationsprobleme.						
STAMPED PHILOSOPHY	STAMPED PHILOSOPHY Gehäuse und Struktur sind neu und bestehen vollständig aus Edelstahl, um den anspruchsvollsten Bedingungen am Markt standzuhalten.						
IPx5 ZERO HUMIDITY	IPx5 ZERO-HUMIDITY Gestaltet für vollständigen IPx5-Schutz bei Reinigung mit dem Wasserschlauch und gegenüber externer Feuchtigkeit.						
SELF-CLEANING	SELF-CLEANING Eine Funktion, die das manuelle Waschen durch den Bediener überflüssig macht, da sich das Gerät selbst reinigt. Die innere Kammer wird mit Spülmittel gereinigt, vollständig ausgespült und entwässert, während das gesamte Wasser aus Tank und Kessel abgelassen wird.						
MULTI VOLTAGE	MULTIVOLTAGE (230 1+N / 400 3+N)						
THERMO STOP	THERMOSTOP (83 °C)						

• Standard ○ Optionale - Keine version

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

MASCHINENTYP	DURCHSCHUB			FRONTBELADUNG			GLÄSERPÜLMASCHINE						
	ADVANCE	CONCEPT+	CONCEPT	ADVANCE	CONCEPT+	CONCEPT	CONCEPT	CONCEPT	CONCEPT				
MODELL	AD-125	AD-125 ECO	CO-144	CO-142	CO-110	AD-505	COP-504	CO-502	CO-501	CO-500	CO-400	CO-402	CO-350
Waschzykluszeit (Sekunden)	55-75-120 GLASS (**)	55-75-120 GLASS (**)	55-75-120	55-75-120	90-120-180	60-90-120 GLASS (**)	90-120-180	90-120-180	90-120-180	120-180	120	90-120-180	120
Programmierbarer Waschzyklus	●	●	-	-	-	●	-	-	-	-	-	-	-
Fortwährender Zyklus	●	●	●	●	●	-	-	-	-	-	-	-	-
Elektroniksteuerung	●	●	●	●	-	●	●	●	-	-	-	●	-
Maximale Leistungsfähigkeit (*)													
Körbe/Stunde	65	65	65	65	40	60	40	40	40	30	30	40	30
Teller/Stunde	1170	1170	1170	1170	720	1080	720	720	720	540	-	-	-
Gläser/Stunde	2340	2340	2340	2340	1440	2160	1440	1440	1440	1080	-	-	-
Bleche/Stunde	455	455	455	455	280	420	280	280	280	210	-	-	-
Korbgröße (mm)	500 x 500	500 x 500	500 x 500	500 x 500	500 x 500	500 x 500	500 x 500	500 x 500	500 x 500	500 x 500	400 x 400	400 x 400	350 x 350
Sonderkorbgröße GN-1/1	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	-	-	-
Abmessungen (mm)													
Breite	630	630	630	630	630	600	600	600	600	600	470	470	430
Tiefe	750	750	750	750	750	600	600	600	600	600	520	520	480
Höhe	1465	1465	1465	1465	1465	830	830	830	830	830	720	720	660
Nutzhöhe	440	440	440	440	440	360	360	360	360	360	270	270	220
Höhe mit offener Haube	1940	1940	1940	1940	1940	-	-	-	-	-	-	-	-
Fassungsvermögen (liter)													
Waschtank	28	28	33	33	33	14	20	20	20	20	15	15	11
Boiler	10	-	10	9	9	7	7	7	7	7	4	4	4
Wasserverbrauch pro Zyklus	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,2	2,2	2,2
Leistung (kW)													
Waschtankwiderstand	2,1	2,1	4,5	4,5	4,5	1,0	2,8	2,8 (**)	2,8 (**)	2,8	2,0	2,0	2,0
Boilerwiderstand	9	GWB-20	9	9	6	5,6	5,6	5,6	5,6	2,8	2,8	2,8	2,4
Waschpumpe	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,26	0,26	0,26
Klarspülpumpe	0,13	0,13	0,13	-	-	0,13	0,13	-	-	-	-	-	-
Gesamtleistung	11,7	2,7	14,1	14,1	11,1	7,2	6,2	6,2	6,2	3,40	3,06	3,06	2,66
Arbeitstemperatur (°C)													
Waschen	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
Klarspülen	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85
Mehrfachleistung	●	●	●	●	●	●	●	●	●	-	-	-	-
Einphasig (1 phase)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Dreiphasig (3 phase)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	-	-	-	-
Spannung (230 V-1N / 400 V-3 / 400 V-3N)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	-	-	-	-
Marine (440 V 3 - 60 Hz)	-	-	○	○	○	-	○	○	○	○	-	-	-
Version 60Hz	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●	●	●
Feuchtigkeitsschutz	IPX5	IPX5	IPX4	IPX4	IPX4	IPX5	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4
Lärmpegel (dBA)	<63	<63	<65	<65	<65	<63	<65	<65	<65	<65	<70	<70	<70
Glanzspüldosierung	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Spülmitteldosierung	●	●	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○
Ablasspumpe	●	●	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○
Klarspülpumpe	●	●	●	-	-	●	●	-	-	-	-	-	-
Eingebauter Entkalker	○	○	-	-	-	○	-	-	-	-	○	○	-
Doppelte Wand-Tür / hood	●	●	-	-	-	●	●	●	●	●	●	●	●
Doppelte Wand-Gehäuse	-	-	-	-	-	●	●	●	●	●	-	-	-
Wasch- & Spülarne AISI-304	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	-	-	-
Filter-Einschübe AISI-304 im spülraum	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	-	-	-

● Standard (*) Es wird von 18 Tellern/Korb, 36 Gläser/Korb und 7 Bleche/Korb ausgegangen.

○ Optionale (**) Es gibt eine limitierte Sonderausführung mit 13A, bei der die Leistung von 2,8 kW auf 2,2 kW im Tankwiderstand reduziert wird.

- Keine version (***) Gläserpülprogramm gemäß den Spezifikationen der DIN 10511. Zyklus von 90 Sekunden Dauer und Temperatur: 60 ° C (Waschen) und 65 ° C (Klarspülen).

eVO
ADVANCE

EIN NEUES VERSTÄNDNIS VON EXKLUSIVITÄT.

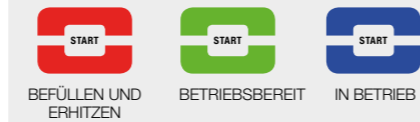
Geräte für Anwender, die optimale Leistung bei einfacher Bedienung suchen, Schwierigkeiten vermeiden wollen und sich eine unkomplizierte Wartung wünschen.

Die intelligenten Geräte vom Typ **E-VO ADVANCE** erfüllen alle Anforderungen der Profis: modernste Technologie, Widerstandsfähigkeit, vom Benutzer einstellbare Waschprogramme, Funktionen wie Selbstreinigung und Auto-Drain sowie automatische Diagnose zur Optimierung der Wartungszeiten.

Ein Gerät mit exklusivem Design, bei dem sich die Investition amortisiert.



DURCHSCHUB | ADVANCE



01. SCIENCE
 E-VO ADVANCE sorgt mit einer einzelnen Taste und einem intuitiven Code aus 3 Farben für eine einfachere und intelligentere Bedienung, wodurch sich die Arbeit für den Bediener vereinfacht und die Betriebskosten optimiert werden. Vollständig elektronisches Gerät: Druckbestimmung, Temperaturbestimmung, elektrisches Steuersystem, automatische Wasserableitung, Timer usw. Vom Benutzer einstellbare Programme:
 Der technische Kundendienst kann die Temperatur und die Dauer des Wasch- und Klarspülgangs beider Programme anpassen, um die Anforderungen des Endkunden zu erfüllen. Es gibt ein voreingestelltes Sonderprogramm (P4/ PG) für Glas gemäß DIN10511 (mit einem 90°-Zyklus, einer Waschtemperatur von 60 °C und einer Klarspültemperatur von 65 °C).

02. DOPPELWANDIGE HAUBE
 Doppelwandige Haube, um die Umgebung vom Lärm des Geräts abzuschirmen und so für ein ruhigeres Umfeld zu sorgen.

Geringerer Wasserverbrauch: Behälter mit 28 l 2,4 l/Zyklus
Geringerer Stromverbrauch: 11,7 kW max.

- SELF DRAIN
- SELF CLEANING
- IPX5 ZERO HUMIDITY
- EFFI WASH
- EFFI RINSE
- EFFI SILENT
- HRS
- MULTI POWER
- SCI FILTER
- FAGOR SERVICE
- SCIENCE
- ECO FILL
- GN-1/1
- RITE PHILOSOPHY
- STAMPED PHILOSOPHY
- MULTI VOLTAGE
- THERMO STOP

MODELL	SPANNUNG	EIGENSCHAFTEN (#)	LEISTUNG (kW)	ABMESSUNGEN (mm)
AD-125	MULTIVOLTAGE	A - B - DD	MULTIPOWER	630 x 750 x 1.465
AD-125 SOFT	MULTIVOLTAGE	A - B - DD - SOFT	MULTIPOWER	630 x 750 x 1.465
AD-125 HRS	MULTIVOLTAGE	HRS - A - B - DD	MULTIPOWER	630 x 750 x 1.920
AD-125 SOFT HRS	MULTIVOLTAGE	A - B - DD - SOFT - HRS	MULTIPOWER	630 x 750 x 1.920
AD-125 ECO	230 V - 1N	A - B - DD	2,7	630 x 750 x 1.465

GASBETRIEBENER HEISSWASSERBEREITER, GWB-20

MODELL	CODE	SPANNUNG	LEISTUNG (kW)	ABMESSUNGEN (mm)
GWB-20	LPG	50 Hz	20	432x548x770
	LPG	60 Hz		
	GN	50 Hz		
	GN	60 Hz		

GASBETRIEBENER HEISSWASSERBEREITER
 Brenner mit künstlichem Zug und doppeltem Sicherheitsventil. Elektronische Temperatur- und Wasserstandssteuerung. Automatische Entkalkung. Automatische Tankentleerung.

FRONTBELADUNG | ADVANCE



Geringerer Wasserverbrauch: Behälter mit 14 l 2,4 l/Zyklus
Geringerer Stromverbrauch: 7,2 kW max.



01. SELBSTDRÄNAGE
 Bei jedem Spülzyklus kümmert sich die SelbstdränagE das Abwasser des Waschtanks zu entleeren, kurz bevor das saubere Klarspülwasser auf das Geschirr fällt. Folglich werden Sie den Tank länger sauber halten können und dadurch Ihre Kosten, dank der Energieeinsparung, optimieren können.

02. SELBSTREINIGUNG
 Hierbei handelt es sich um eine Funktion, die dem Bediener die Handwäsche erspart, weil es die Maschine selber macht. Die Maschine wäscht die innere Kammer mit Reinigungsmittel, gefolgt von einer Klarspülung und Dränage, wobei das gesamte Wasser aus dem Tank und dem Kessel entfernt wird. Dadurch werden schlechte Gerüche verhindert und die Nutzungsdauer der Maschine verlängert.

03. IPX5 ZERO HUMIDITY
 Mit komplettem IPX5 Schutz konstruiert, um sie gegen der Reinigung mit einem Wasserschlauch und gegen externe Feuchtigkeit zu schützen.

- SELF DRAIN
- SELF CLEANING
- IPX5 ZERO HUMIDITY
- EFFI WASH
- EFFI RINSE
- EFFI SILENT
- SCI FILTER
- SOFT START
- FAGOR SERVICE
- SCIENCE
- ECO FILL
- GN-1/1
- RITE PHILOSOPHY
- ROCK COUNTER-BALANCED DOOR
- STAMPED PHILOSOPHY
- MULTI POWER
- MULTI VOLTAGE
- THERMO STOP

MODELL	SPANNUNG	EIGENSCHAFTEN	LEISTUNG (kW)	ABMESSUNGEN (mm)
AD-505	MULTIVOLTAGE	A - B - DD	MULTIPOWER	600x600x830
AD-505 SOFT	MULTIVOLTAGE	A - B - DD - SOFT	MULTIPOWER	600x632x830

(#) VERSIONEN UND EIGENSCHAFTEN

VERSIONEN	EIGENSCHAFTEN
SOFT	Entkalker und regenerierungsprogramm für die salze
HRS	Wärmerückgewinnung – leistung 30 W – Höhe mit HRS: 1.900 mm
DD	Peristaltischer spülmitteldosierer
B	Abflussspumpe – leistung 70 W – tankentleerungszyklus im programmierer enthalten
A	Klarspülpumpe - leistung: 150 W

eVO
CONCEPT +

EINFACH MACHEN,
MÖGLICH MACHEN.

Die Produktlinie **E-VO CONCEPT+** bietet ein hochwirksames und effizientes Waschsystem (EFFI-WASH und EFFI-RINSE) und ist damit der ideale Verbündete in Installationen mit geringem Wasserdruck und hohen Anforderungen.
Wir präsentieren E-VO CONCEPT+, einfach möglich.

Wir präsentieren E-VO CONCEPT+, einfach möglich.

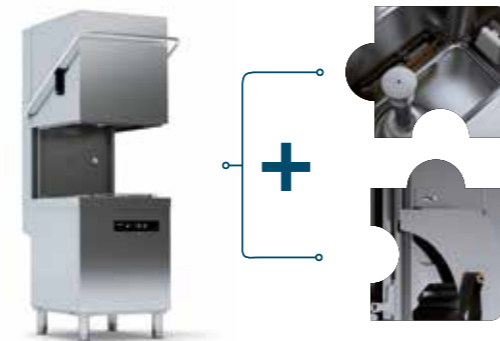


DURCHSCHUB | CONCEPT +



01. EFFI-RINSE
Das EFFI-RINSE System garantiert ein hygienisch perfektes Ergebnis, mit einer kompletten, linearen Spülung bei 85 °C, dank der eingebauten Klarspülpumpe und der Konstruktion des Air Break Systems. Es arbeitet ebenfalls bei niedrigem Wassereintrittsdruck, so dass es zum perfekten System wird, auch wenn das Wasserversorgungsnetz der Anlage nicht den empfohlenen Mindestdruck von 2 Bar erreicht. Das grüne Licht von EFFI-RINSE leuchtet, wenn das System Ihre Maschine schützt.

02. KITSPHILOSOPHIE
Reduzieren Lager und Vereinfachung Ihrer Bestellung nur durch die Auswahl der Grundversionen und das Hinzufügen der Kits bei Bedarf: Reinigungsmittelspender und Ablaufpumpe. Keine Notwendigkeit, viele Versionen in Ihrem Lager haben. Einfach zu Kits mit einfachem Zugang zu den Komponenten die Installationsrisiken minimiert installieren.



MODELL	SPANNUNG	EIGENSCHAFTEN (#)	LEISTUNG (kW)	ABMESSUNGEN (mm)
COP-144	MULTIVOLTAGE	A	9,6 / 14,10	630 x 750 x 1.465
COP-144 B	MULTIVOLTAGE	A - B	9,6 / 14,10	630 x 750 x 1.465
COP-144 DD	MULTIVOLTAGE	A - DD	9,6 / 14,10	630 x 750 x 1.465
COP-144 B DD	MULTIVOLTAGE	A - B - DD	9,6 / 14,10	630 x 750 x 1.465
COP-144 HRS	MULTIVOLTAGE	HRS - A - DD	9,63 / 14,13	630 x 750 x 1.920
COP-144 HRS B DD	MULTIVOLTAGE	HRS - A - B - DD	9,63 / 14,13	630 x 750 x 1.920

(#) VERSIONEN UND EIGENSCHAFTEN

VERSIONEN	EIGENSCHAFTEN
HRS	Wärmerückgewinnung – leistung 30 W – Höhe mit HRS: 1.900 mm
DD	Peristaltischer spülmitteldosierer
B	Abflusspumpe – leistung 70 W – tankentleerungszyklus im programmierer enthalten
A	Klarspülpumpe - leistung: 150 W

FRONTBELADUNG | CONCEPT +



01. ECO FILL
Das System zur „thermostatischen Füllung“ ECO FILL erlaubt es die Startzeit der Maschine drastisch zu beschleunigen, da der Waschtank sich mit warmen Wasser füllt, das zuvor im kleinen Kessel erhitzt wurde, der üblicherweise über mehr Leistung verfügt.



02. EINBETTUNGSPHILOSOPHIE
Ein neues Gehäuse und eine neue Struktur, komplett aus rostfreiem Stahl gefertigt, um dem intensivsten Einsatz auf dem Markt standzuhalten. Eine Generation, die weiterentwickelt wurde, mit dem neuen Design der gepressten oder eingebetteten Tür, den gepressten Korbführungen und Waschtank, der eingebetteten Bedientafel... Wir haben auf diese Philosophie gesetzt, weil damit Zeit beim Reinigen gespart wird, und folglich auch bei den täglichen Instandhaltungskosten. Gleichzeitig wird auch die Nutzdauer der Maschine verlängert. Wir, bei Fagor verstehen es so: Wenn Sie gewinnen, gewinnen wir auch.



MODELL	SPANNUNG	EIGENSCHAFTEN (#)	LEISTUNG (kW)	ABMESSUNGEN (mm)
COP-504	MULTIVOLTAGE	A	MULTIPOWER	600x600x830
COP-504 B	MULTIVOLTAGE	A - B	MULTIPOWER	600x600x830
COP-504 DD	MULTIVOLTAGE	A - DD	MULTIPOWER	600x600x830
COP-504 B DD	MULTIVOLTAGE	A - B - DD	MULTIPOWER	600x600x830

(#) VERSIONEN UND EIGENSCHAFTEN

VERSIONEN	EIGENSCHAFTEN
DD	Peristaltischer spülmitteldosierer
B	Abflusspumpe – leistung 30 W – tankentleerungszyklus im programmierer enthalten
A	Klarspülpumpe - leistung: 150 W



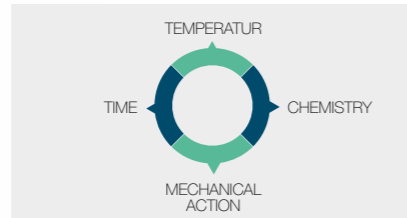
HOCHTECHNOLOGIE FÜR JEDERMANN.

Für alle, die wissen, dass Technologie und Einfachheit Hand in Hand gehen können, gibt es jetzt **E-VO CONCEPT**.

Eine Produktlinie an der Spitze ihrer Kategorie mit allen Vorteilen und Funktionen, die nur Top-Geräte bieten, bei gleichzeitiger Einfachheit in der Bedienung und Effizienz mit der leistungsstärksten und widerstandsfähigsten Technologie für die höchsten Anforderungen des Marktes.



DURCHSCHUB | CONCEPT



01. EFFI-WASH
Dieses Hydrauliksystem sorgt für intensive mechanische Einwirkung in Kombination mit dem absolut sauberem Wasser aus dem Tank und der ausgewogenen Leistung zur Aufrechterhaltung der für die Hygiene idealen Temperatur während der gesamten Lebensdauer des Geräts. Und all dies stellt die versprochene Produktivität sicher. Ein effizientes System, das einen der wichtigsten Faktoren des Zyklus gewährleistet: mechanische Wirkung. Außerdem führt es zur Einsparung chemischer Produkte und Minimierung der Waschzeit.



02. MULTIPOWER
Um maximale Leistung für höchste Produktivität des Geräts zu erreichen, ist eine einfache Konfiguration möglich. Wenn niedrigerer Verbrauch Ihre Priorität ist, müssen Sie einfach den entsprechenden Anschluss an der Klemmleiste vornehmen. Verschiedene Versionen im selben Gerät.

03. STAMPED PHILOSOPHY

Gehäuse und Struktur bestehen vollständig aus Edelstahl, um den anspruchsvollsten Bedingungen am Markt standzuhalten. Eine weiterentwickelte Generation mit neuem Haubendesign, neuen Korbschienen und eingelassenem Waschbehälter. Dank dieser Philosophie erreichen wir Einsparungen bei den Reinigungszeiten und den damit einhergehenden Kosten für die tägliche Wartung, während sich die Lebensdauer des Geräts verlängert.



MODELL CO-142	SPANNUNG	EIGENSCHAFTEN (#)	LEISTUNG (kW)	ABMESSUNGEN (mm)
CO-142 B	MULTIVOLTAGE	B	9,6 / 14,10	630 x 750 x 1.465
CO-142 DD	MULTIVOLTAGE	DD	9,6 / 14,10	630 x 750 x 1.465
CO-142 B DD	MULTIVOLTAGE	B - DD	9,6 / 14,10	630 x 750 x 1.465
CO-142 HRS	MULTIVOLTAGE	HRS	9,6 / 14,10	630 x 750 x 1.920
CO-142 HRS B DD	MULTIVOLTAGE	HRS B - DD	9,6 / 14,10	630 x 750 x 1.920
MODELL CO-110				
CO-110 B	MULTIVOLTAGE	B	6,6 / 11,1	630 x 750 x 1.465
CO-110 DD	MULTIVOLTAGE	DD	6,6 / 11,1	630 x 750 x 1.465
CO-110 B DD	MULTIVOLTAGE	B-DD	6,6 / 11,1	630 x 750 x 1.465
CO-110 HRS	MULTIVOLTAGE	HRS	6,6 / 11,1	630 x 750 x 1.920
CO-110 HRS B DD	MULTIVOLTAGE	HRS B - DD	6,6 / 11,1	630 x 750 x 1.920

(#) VERSIONEN UND EIGENSCHAFTEN

VERSIONEN	EIGENSCHAFTEN
HRS	Wärmerückgewinnung – leistung 30 W – Höhe mit HRS: 1.900 mm
DD	Peristaltischer spülmitteldosierer
B	Abflussspumpe – leistung 70 W – tankentleerungszyklus im programmierer enthalten

FRONTBELADUNG | CONCEPT



01. GN-1/1

Mit unserem Spezialkorb für Gastronom Behälter (CB7-GN), unsere Maschinen, in einem der E-VO Bereiche sind durchaus in der Lage Wasch 1/1 Gastronom- Tablett. Ein großer Vorteil im Bereich der Vielseitigkeit dank der Nutzhöhe 380 mm (frontalbeladung) und 400 mm (durchschub).

02. DOPPELWANDIG

Die E-VO Generation wurde auf Grundlage einer einzigartigen Idee gebaut: ein einzelnes Gehäuse mit gemeinsamen Vorteilen für seine drei Produktlinien: Dank dieser Idee ist selbst die Basisversion mit doppelwandigem Gehäuse ausgestattet und sowohl das Gehäuse als auch die Struktur bestehen aus Edelstahl.

03. VOLLFRONTTÜR

System mit Scharnieren aus rostfreiem Stahl und doppelter Feder, entsprechend getestet, um die intensivsten Gebrauchsbedingungen des Marktes standzuhalten. Das System wurde konstruiert und getestet, um mehr als 380.000 Öffnungen vorzunehmen. Außerdem wird der Bediener aufgrund der 3 kompensierten Schritte vor Dampfverbrennungen geschützt: (1) - dampf austreten lassen. (2) - korb und Geschirr prüfen. (3) - Korb herausnehmen/einlegen.

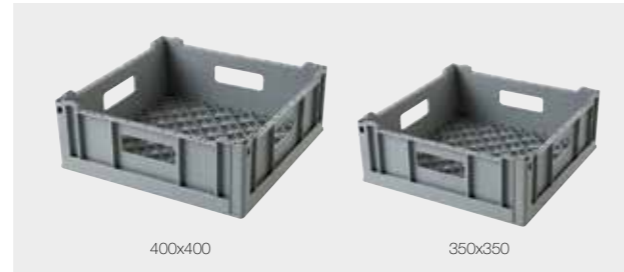
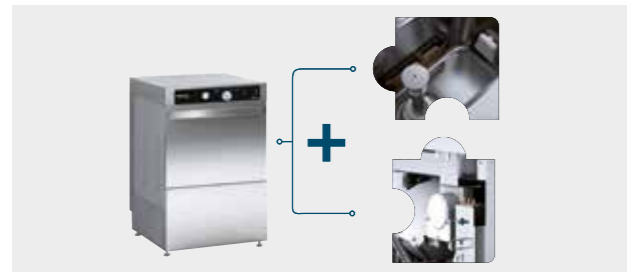


MODELL CO-502	SPANNUNG	EIGENSCHAFTEN (#)	LEISTUNG (kW)	ABMESSUNGEN (mm)
CO-502 B	MULTIVOLTAGE	B	MULTIPOWER	600x600x830
CO-502 DD	MULTIVOLTAGE	DD	MULTIPOWER	600x600x830
CO-502 B DD	MULTIVOLTAGE	B-DD	MULTIPOWER	600x600x830
MODELL CO-501				
CO-501 B	MULTIVOLTAGE	B	MULTIPOWER	600x600x830
CO-501 DD	MULTIVOLTAGE	DD	MULTIPOWER	600x600x830
CO-501 B DD	MULTIVOLTAGE	B-DD	MULTIPOWER	600x600x830
MODELL CO-500				
CO-500 B	230 V 1+N	B	3,4	600x600x830
CO-500 DD	230 V 1+N	DD	3,4	600x600x830
CO-500 B DD	230 V 1+N	B - DD	3,4	600x600x830

(#) VERSIONEN UND EIGENSCHAFTEN

VERSIONEN (*)	EIGENSCHAFTEN
DD	Peristaltischer spülmitteldosierer
B	Abflussspumpe – leistung 30 W – tankentleerungszyklus im programmierer enthalten

GLÄSERSPÜLMASCHINE | CONCEPT



01. KITSPHILOSOPHIE

Reduzieren Lager und Vereinfachung Ihrer Bestellung nur durch die Auswahl der Grundversionen und das Hinzufügen der Kits bei Bedarf: Reinigungsmittelspender und Ablaufpumpe. Keine Notwendigkeit, viele Versionen in Ihrem Lager haben. Einfach zu Kits mit einfachem Zugang zu den Komponenten die Installationsrisiken minimiert installieren.



MODELL	Hz.	SPANNUNG	EIGENSCHAFTEN (#)	LEISTUNG (kW)	ABMESSUNGEN (mm)
CO-402 COLD	50/60	230 V / 1N	COLD	3,06	470x520x720
CO-402 COLD B	50/60	230 V / 1N	COLD - B	3,06	470x520x720
CO-402 COLD DD	50/60	230 V / 1N	COLD - DD	3,06	470x520x720
CO-402 COLD B DD	50/60	230 V / 1N	COLD - B - DD	3,06	470x520x720
CO-402 SOFT DD	50/60	230 V / 1N	SOFT - DD	3,06	470x520x720

(#) VERSIONEN UND EIGENSCHAFTEN

VERSIONEN	EIGENSCHAFTEN
COLD	Drucktaster für eine abschliessende kalte klarspülung
B	Abflusspumpe – leistung 30 W – tankentleerungszyklus im programmierer enthalten
DD	Peristaltischer spülmitteldosierer
SOFT	Entkalker und regenerierungsprogramm für die salze



MODELL CO-400	Hz.	SPANNUNG	EIGENSCHAFTEN (#)	LEISTUNG (kW)	ABMESSUNGEN (mm)
CO-400 COLD	50/60	230 V / 1N	COLD	3,06	470x520x720
CO-400 COLD B	50/60	230 V / 1N	COLD - B	3,06	470x520x720
CO-400 COLD DD	50/60	230 V / 1N	COLD - DD	3,06	470x520x720
CO-400 COLD B DD	50/60	230 V / 1N	COLD - B - DD	3,06	470x520x720
CO-400 SOFT DD	50/60	230 V / 1N	SOFT - DD	3,06	470x520x720

MODELL CO-350	Hz.	SPANNUNG	EIGENSCHAFTEN (#)	LEISTUNG (kW)	ABMESSUNGEN (mm)
CO-350 B	50/60	230 V / 1N	B	2,66	430x480x660
CO-350 DD	50/60	230 V / 1N	DD	2,66	430x480x660
CO-350 B DD	50/60	230 V / 1N	B - DD	2,66	430x480x660
CO-350 COLD	50/60	230 V / 1N	COLD	2,66	430x480x660
CO-350 COLD B	50/60	230 V / 1N	COLD - B	2,66	430x480x660
CO-350 COLD DD	50/60	230 V / 1N	COLD - DD	2,66	430x480x660
CO-350 COLD B DD	50/60	230 V / 1N	COLD - B - DD	2,66	430x480x660





(#) VERSIONEN UND EIGENSCHAFTEN

VERSIONEN	EIGENSCHAFTEN
COLD	Drucktaster für eine abschliessende kalte klarspülung
B	Abflusspumpe – leistung 30 W – tankentleerungszyklus im programmierer enthalten
DD	Peristaltischer spülmitteldosierer
SOFT	Entkalker und regenerierungsprogramm für die salze

ZUBEHÖR | TISCHANLAGEN FÜR DURCHSCHUB-GESCHIRRSPÜLMASCHINEN











ZU-/ABLAUFTISCHE STANDARD

MODELL	POSITION	AUSSTATTUNG (*)	ABMESSUNGEN (mm)
 MP-620-I	Links	P - E	620x740x880
 MP-620-D	Recht	P - E	620x740x880
 MLP-1200-I E-VO	Links	P - E	1.200x740x880
 MLP-1200-D E-VO	Recht	P - E	1.200x740x880


(*) E: Grundboden. / P: Abnehmbare Rückseitige Aufkantung

ZU-/ABLAUFTISCHE MIT BECKEN

MODELL	POSITION	AUSSTATTUNG (*)	ABMESSUNGEN (mm)
 MF-700-I E-VO	Links	P - E - F	700x740x880
 MF-700-D E-VO	Recht	P - E - F	700x740x880
 MF-1200-I E-VO	Links	P - E - F	1.200x740x880
 MF-1200-D E-VO	Recht	P - E - F	1.200x740x880
 MFD-1200-I E-VO	Links	P - E - F - O	1.200x740x880
 MFD-1200-D E-VO	Recht	P - E - F - O	1.200x740x880
 MFD-1500-I E-VO	Links	P - E - F - O	1.500x740x880
 MFD-1500-D E-VO	Recht	P - E - F - O	1.500x740x880

(*) E: Grundboden. / P: Rückseitige Aufkantung. / F: Becken. / O: Abfallschacht.

UNION ELEMENT VON ZWEI DURCHSCHUBSPÜLMASCHINEN

MODELL	BESCHREIBUNG	ABMESSUNGEN (mm)
 MP-140	Element zum Zusammenfügen von zwei Geschirrspülerhauben in Reihe	140x740x350

UNTERGESTELL FÜR DIE MODELLE MIT FRONTBELADUNG UND GLÄSERSPÜLMASCHINE




MODELL	FÜR MODELL:	BESCHREIBUNG	ABMESSUNGEN (mm)
EVPL-60	GESCHIRRSP. ÖFFNUNG AN VORDERSEITE	Kapazität für 3 Körbe 500x500	600x600x400
EVPL-47	CO-402 / CO-400	Kapazität für 2 Körbe 400x400	470x450x400
EVPL-43	CO-350	Kapazität für 2 Körbe 350x350	430x405x400

KIT ZUR TRANSFORMATION FÜR GESCHIRRSPÜLER E-VO

KIT, DIE GRUNDLEGENDEN VERSIONEN ZU VERWANDELN (AUSSER FÜR DIE VERSIONEN SOFT)

MODELL	GÜLTIG FÜR:	BESCHREIBUNG	LEISTUNG (kW)
DD 	DURCHSCHUB FRONTBELADUNG GLÄSERSPÜLER	ZUBEHÖRSET SPÜLMITTEL-DOSIERVORRICHTUNG	-
B-70 	DURCHSCHUB	KIT ABFLUSSPUMPE - 50/60 Hz	70
B-30 	FRONTBELADUNG GLÄSERSPÜLER	KIT ABFLUSSPUMPE - 50/60 Hz	30

KIT FILTER-EINSCHÜBE

MODELL	BESCHREIBUNG
K-BF-500 	KIT 2 FILTER-EINSCHÜBE
MODELL	BESCHREIBUNG
ERSATZKIT	Elementensatz zum Anpassen der alten Tische an eine Durchschubspülmaschine 2019

FAGOR INDUSTRIAL S. COOP.
Santxolopetegi auzoa, 22
20560 Oñati, Gipuzkoa (Spanien)
T. (+34) 943 71 80 30
F. (+34) 943 71 81 81
info@fagorindustrial.com

www.fagorindustrial.com



ISO 9001

